Informations sur la sécurité

■ Lire attentivement les instructions pour le fonctionnement de l'appareil et de tous les autres composants du système audio de la voiture avant d'utiliser le système. Elles contiennent des instructions sur la manière d'utiliser le système en toute sécurité et de façon efficace. Panasonic n'assume aucune responsabilité pour tout problème résultant d'un manque à observer les instructions stipulées dans ce mode d'emploi.

■ Ce mode d'emploi comprend des pictogrammes qui indiquent la manière d'utiliser le produit en toute sécurité et qui alertent l'utilisateur de dangers potentiels résultant de connexions et d'opérations incorrectes. La signification des pictogrammes est expliquée ci-dessous. Il est important d'assimiler complètement la signification de ces pictogrammes afin d'utiliser ce mode d'emploi et le système de façon correcte.

⚠ Avertissement	**Ce pictogramme a pour effet d'alerter l'utilisateur de la présence d'instructions opératoires et d'instructions de montage importantes. Le fait d'ignorer ces instructions peut se traduire par une blessure grave, voire la mort.**

⚠ Précaution	Ce pictogramme a pour effet d'alerter l'utilisateur de la présence d'instructions opératoires et d'instructions de montage importantes. Le fait d'ignorer ces instructions peut résulter en une blessure ou en l'endommagement du matériel.

⚠Avertissement

Lors de l'utilisation de cet appareil, observer les avertissements suivants.

❑ **Le conducteur ne doit jamais regarder l'affichage ni régler l'appareil pendant qu'il conduit.**
Le fait de regarder l'affichage ou de régler l'appareil empêche le conducteur de regarder devant lui et peut être à l'origine d'un accident. Toujours arrêter le véhicule dans un endroit sûr et mettre le frein à main avant de regarder l'affichage ou de régler l'appareil.

❑ **Utiliser la source d'alimentation correcte.**
Cet appareil est conçu pour fonctionner avec un courant continu de 12 V et un système de batterie avec négatif à la masse. Ne jamais utiliser cet appareil avec d'autres systèmes de batterie, en particulier un système de batterie de 24 V CC.

❑ **Conserver les piles et leur film isolant hors de portée des enfants.**
Les enfants peuvent avaler les piles et leur film isolant donc, les conserver hors de leur portée. Si un enfant avalait une pile ou son film isolant, consulter immédiatement un médecin.

❑ **Protéger le mécanisme de la platine.**
Ne pas introduire d'élément étranger dans la fente de chargement de disque.

❑ **Ne pas démonter ni modifier l'appareil.**
Ne pas démonter ni modifier l'appareil, ni essayer de réparer l'appareil soi-même. Si l'appareil nécessite d'être réparé, prendre contact avec le revendeur ou un centre de service après-vente Panasonic agréé.

❑ **Ne pas utiliser l'appareil quand il est défectueux.**
Si l'appareil est défectueux (absence d'alimentation, absence de son) ou dans un état anormal (un élément étranger a été inséré dedans, l'appareil a reçu de l'eau, fume ou dégage une odeur), l'éteindre immédiatement et prendre contact avec le revendeur.

❑ **La télécommande ne doit pas être posée n'importe où dans la voiture.**
Si la télécommande est posée n'importe où dans la voiture, elle peut tomber sur le plancher pendant la conduite, se coincer sous la pédale de frein et être à l'origine d'un accident.

❑ **Confier le remplacement du fusible au personnel de service qualifié.**
Lorsque le fusible est grillé, en éliminer la cause et le faire remplacer, par le fusible prescrit pour cet appareil, par un technicien de service qualifié. Un mauvais remplacement du fusible peut déclencher de la fumée, un incendie et endommager l'appareil.

Lors du montage, observer les avertissements suivants.

❑ **Avant de procéder au montage, débrancher le câble à la borne négative (–) de la batterie.**
Procéder à la filerie et au montage quand la borne négative (–) de batterie est connectée peut provoquer un choc électrique ou une blessure dû à un court-circuit. Certaines voitures équipées de système électrique de sécurité sont dotées de procédures spécifiques pour la déconnexion de la borne de batterie.
LE FAIT DE NE PAS SUIVRE LA PROCEDURE PEUT CONDUIRE A UNE ACTIVATION INVOLONTAIRE DU SYSTEME ELECTRIQUE DE SECURITE QUI POURRAIT ENDOMMAGER LE VEHICULE ET PROVOQUER DES BLESSURES PERSONNELLES, VOIRE LA MORT.

❑ **Ne jamais utiliser de composants en relation à la sécurité pour le montage, la mise à la masse et autres fonctions de ce type.**
Ne pas utiliser de composants du véhicule en relation à la sécurité (réservoir à carburant, freins, suspension, direction assistée, pédales, coussins gonflables, etc.,) lors de la fixation ou de la fixation de l'appareil et de ses accessoires.

❑ **Le montage de l'appareil devant la housse du coussin gonflable ou dans tout endroit où elle interfère avec le fonctionnement du coussin gonflable est interdite.**

❑ **Vérifier la tuyauterie, le réservoir à carburant, le câblage électrique et les autres articles avant d'installer l'appareil.**
S'il est nécessaire de faire un trou dans le châssis pour monter l'appareil ou procéder à sa filerie, vérifier d'abord dans quels endroits le faisceau des fils, le réservoir à carburant, la filerie électrique sont situés. Puis, faire le trou, à partir de l'extérieur si possible.

❑ **Ne jamais installer l'appareil dans un endroit où il interfère avec le champ de vision.**

❑ **Ne jamais bifurquer le cordon d'alimentation pour alimenter un autre équipement.**

❑ **Après le montage et la filerie, il est nécessaire de vérifier le bon fonctionnement des autres appareils électriques.**
Le fait de continuer à les utiliser dans des conditions anormales peut déclencher un incendie, provoquer un choc électrique ou un accident de la route.

❑ **En cas de montage dans un véhicule équipé de coussins gonflables, vérifier les avertissements et précautions préconisés par le constructeur automobile avant de procéder au montage.**

❑ **S'assurer que les fils n'interfèrent pas avec la conduite ou le fait d'entrer dans le véhicule et d'en sortir.**

❑ **Pour éviter un court-circuit, isoler tous les fils visibles.**

⚠Précaution

Lors de l'utilisation de cet appareil, observer les précautions suivantes.

❑ **Le volume sonore doit rester à un niveau approprié.**
Le niveau sonore doit être suffisamment bas pour pouvoir tenir compte des conditions de la route et de circulation pendant la conduite.

❑ **Ne pas introduire ni ne permettre à votre main ou vos doigts d'être pris par l'unité.**
Pour éviter tout risque de blessure, ne pas se faire prendre la main ou les doigts par les pièces mobiles ni les introduire dans la fente de chargement du disque. Faire plus particulièrement attention aux enfants en bas âge.

❑ **Cet appareil est conçu pour un usage exclusif dans des voitures.**

❑ **Ne pas faire fonctionner l'appareil pendant une période prolongée alors que le moteur est coupé.**
Le fonctionnement du système audio pendant une longue période de temps alors que le moteur est coupé décharge la batterie.

❑ **Ne pas exposer l'appareil au soleil ni le soumettre à une chaleur excessive.**
Sinon, la température interne de l'appareil augmentera, ce qui peut déclencher de la fumée, un incendie et endommager l'appareil.

❑ **Ne pas utiliser l'appareil quand il est exposé à l'eau, à l'humidité ou à la poussière.**
L'exposition de l'appareil à l'eau, à l'humidité ou à la poussière peut déclencher de la fumée, un incendie et endommager l'appareil. S'assurer particulièrement que l'appareil n'est pas mouillé lors des lavages de la voiture ou les jours de pluie.

Lors du montage, observer les précautions suivantes.

❑ **Confier la filerie et le montage au personnel de service qualifié.**
Le montage de cet appareil nécessite des capacités spéciales et de l'expérience. Pour garantir une sécurité maximale, le faire installer par le concessionnaire. Panasonic ne sera pas responsable de tout problème résultant d'un montage personnel de l'appareil.

❑ **Pour monter l'appareil et procéder à sa filerie, observer les instructions fournies :**
Le fait de ne pas suivre les instructions pour monter correctement l'appareil et procéder à sa filerie pourrait provoquer un accident ou déclencher un incendie.

❑ **Attention à ne pas endommager les fils.**
Attention à ne pas endommager les fils en procédant à la filerie. Éviter qu'ils ne soient pris dans le châssis du véhicule, dans des vis et dans des pièces mobiles telles que les crémaillères des sièges. Ne pas érafler, tirer, plier ou tordre les fils. Ne pas les faire passer près de sources de chaleur et ne pas poser d'objets lourds dessus. Si les fils doivent passer sur des bords métalliques à angle vif, protéger ces fils en les enroulant dans un ruban en vinyle ou toute autre protection similaire.

❑ **Pour le montage, utiliser les pièces et outils spécifiés.**
Utiliser les pièces fournies ou spécifiées et les outils appropriés pour mettre le produit en place. L'utilisation de pièces autres que celles fournies ou spécifiées peut provoquer un dommage interne à l'appareil. Un montage défectueux peut conduire à un accident, un mauvais fonctionnement ou même un incendie.

❑ **Ne pas bloquer la bouche d'aération ou la plaque de refroidissement de l'appareil.**
Bloquer ces pièces fera surchauffer la partie interne de l'appareil et il se produira un incendie ou d'autres dommages.

❑ **Ne pas monter l'appareil dans un emplacement où il est exposé à de fortes vibrations ou là où il est instable.**
Éviter les surfaces inclinées ou très arrondies pour le montage. Si l'appareil une fois monté est instable, il risque de tomber pendant la conduite, ce qui pourrait provoquer un accident ou une blessure.

❑ **Angle de montage**
L'appareil doit être monté dans une position horizontale avec sa partie frontale à un angle qui convient sans toutefois être supérieur à 30 °.
L'utilisateur ne doit pas oublier que dans certaines régions, il peut y avoir des restrictions sur la manière et l'endroit où cet appareil doit être monté. Se renseigner auprès du concessionnaire pour de plus amples détails.

❑ **Porter des gants à des fins de sécurité. S'assurer que le câblage est terminé avant l'installation.**

❑ **Ne pas brancher le connecteur d'alimentation sur l'appareil avant d'avoir effectué tous les raccordements pour éviter d'endommager l'appareil.**

❑ **Ne pas raccorder plus d'un haut-parleur à un ensemble de fils de haut-parleur. (Sauf lors du raccordement à un haut-parleur des aigus.)**

Lors de la manipulation de la pile de la télécommande, observer les précautions suivantes :

- Utiliser uniquement la pile spécifiée (CR2025).
- Faire correspondre la polarité de la pile avec les repères (+) et (–) qui figurent dans le porte-pile.
- Remplacer la pile épuisée le plus tôt possible.
- Lorsque la télécommande n'est pas utilisée pendant une période prolongée, en retirer la pile.
- Isoler la pile (en la plaçant dans un sac en plastique ou en la couvrant d'un ruban en vinyle) avant de l'éliminer ou pour l'entreposer.
- Eliminer la pile selon les règlements locaux en vigueur.
- Ne pas démonter, recharger, chauffer la pile ni provoquer un court-circuit. Ne pas jeter de pile dans le feu ni dans l'eau.

En cas de fuite du liquide de pile

- Essuyer complètement le liquide de pile dans le porte-pile et mettre en place une pile neuve.
- Si le liquide de pile entre en contact avec la peau ou les vêtements, les laver avec beaucoup d'eau.
- Si le liquide de pile entre en contact avec les yeux, les laver avec beaucoup d'eau et consulter immédiatement un médecin.

Se référer également aux informations de sécurité des périphériques en option.

Avant de lire ces instructions

À propos de cette brochure

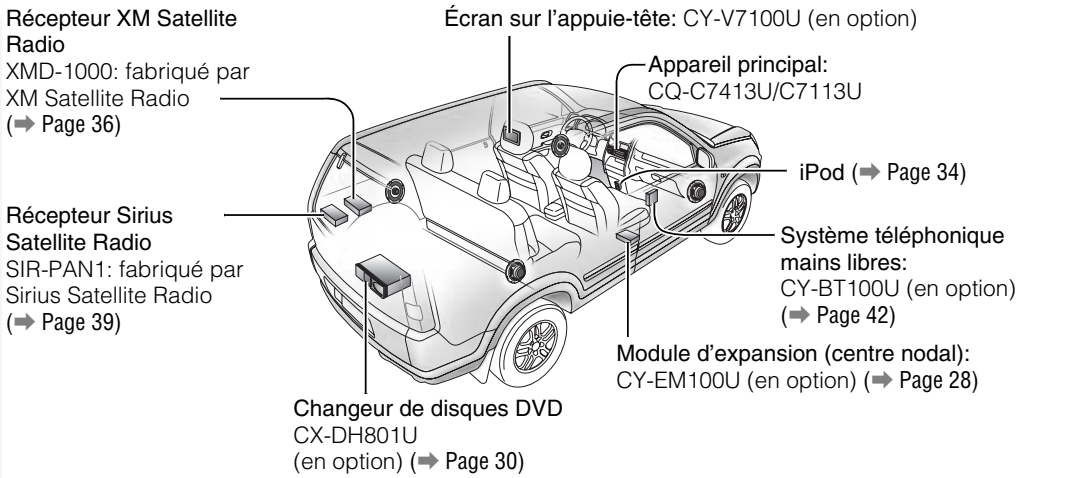
La présente brochure est un mode d'emploi expliquant la manière d'utiliser l'appareil principal et sa télécommande en tant qu'accessoire lorsque l'appareil principal est raccordé à des périphériques en options.

Appareils principaux ciblés

- CQ-C7413U/C7113U

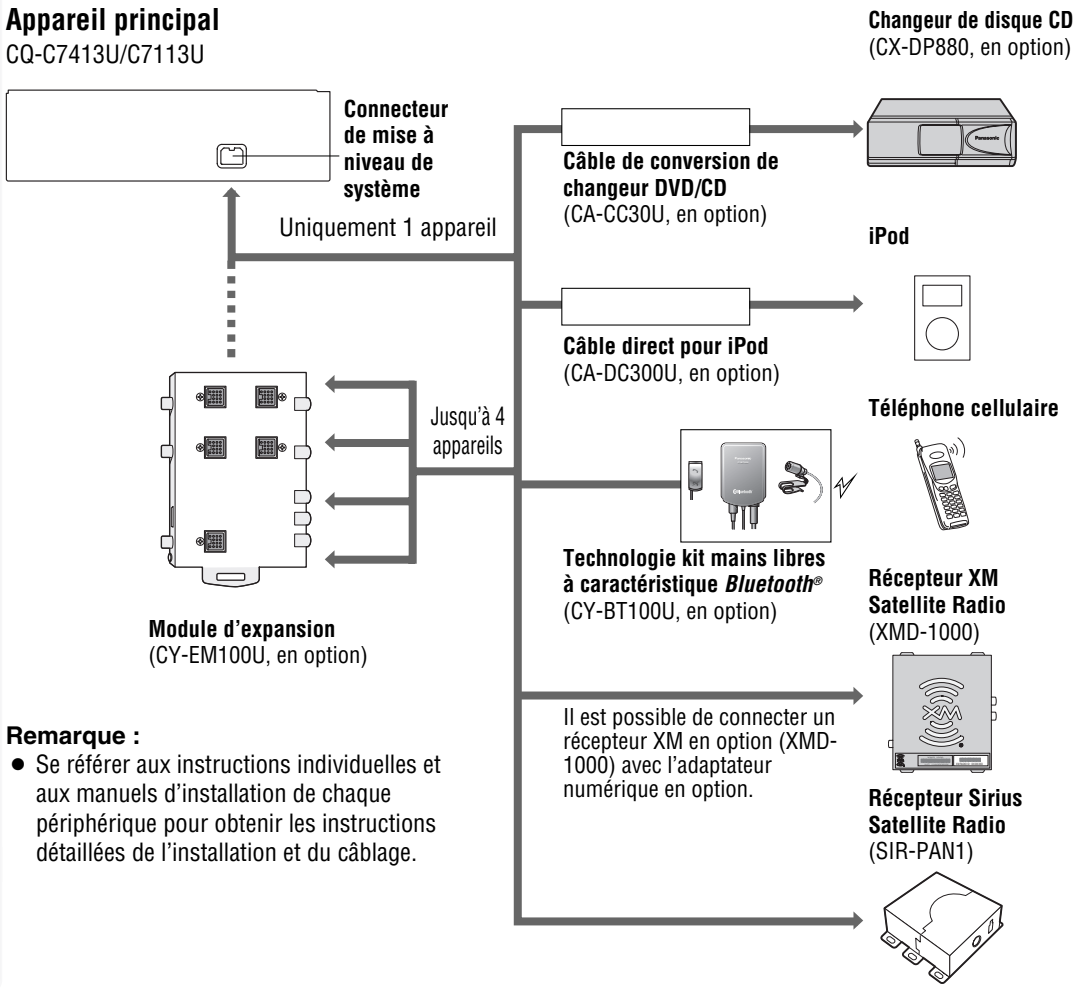
Toutes les illustrations de ce mode d'emploi concernent le modèle CQ-C7413U, à moins qu'il n'en soit spécifié autrement.

Exemple de mise à niveau de système


Récepteur XM Satellite Radio
XMD-1000: fabriqué par XM Satellite Radio
(➡ Page 36)
Récepteur Sirius Satellite Radio
SIR-PAN1: fabriqué par Sirius Satellite Radio
(➡ Page 39)
Écran sur l'appuie-tête: CY-V7100U (en option)
Appareil principal: CQ-C7413U/C7113U
iPod (➡ Page 34)
Système téléphonique mains libres: CY-BT100U (en option) (➡ Page 42)
Module d'expansion (centre nodal): CY-EM100U (en option) (➡ Page 28)
Changeur de disques DVD CX-DH801U (en option) (➡ Page 30)

Appareil principal

CQ-C7413U/C7113U


Connecteur de mise à niveau de système
Uniquement 1 appareil
Module d'expansion (CY-EM100U, en option)
Jusqu'à 4 appareils
Changeur de disque CD (CX-DP880, en option)
Câble de conversion de changeur DVD/CD (CA-CC30U, en option)
iPod
Câble direct pour iPod (CA-DC300U, en option)
Téléphone cellulaire
Technologie kit mains libres à caractéristique Bluetooth® (CY-BT100U, en option)
Récepteur XM Satellite Radio (XMD-1000)
Il est possible de connecter un récepteur XM en option (XMD-1000) avec l'adaptateur numérique en option.
Récepteur Sirius Satellite Radio (SIR-PAN1)

Remarque :

- Se référer aux instructions individuelles et aux manuels d'installation de chaque périphérique pour obtenir les instructions détaillées de l'installation et du câblage.

Table des matières

English 2

Français 24

Español 46

Rubriques communes

- **Informations sur la sécurité 24**
- **Avant de lire ces instructions 26**

Chaque source

- **Opérations générales 28**
- **Changeur de disque 30**
- **Commande iPod 34**
- **Récepteur XM 36**
- **Commande de Sirius Satellite Radio 39**
- **Système téléphonique mains libres 42**

Au besoin

- **En cas de difficulté 44**

Changeur de disque DVD

L'adaptateur en option (Câble de conversion de changeur DVD/CD : CA-CC30U) permet de connecter le changeur de DVD Panasonic en option (CX-DH801U).

Se reporter au manuel d'instructions du changeur de disque DVD pour obtenir de plus amples détails.
(➡ page 30, 32)

Changeur de disque CD

L'adaptateur en option (Câble de conversion de changeur DVD/CD : CA-CC30U) permet de connecter le changeur de CD Panasonic en option (CX-DP880). Se reporter au manuel d'instructions du changeur de disque CD pour obtenir de plus amples détails. (➡ page 30)

iPod®

L'adaptateur en option (Câble direct pour iPod : CA-DC300U) permet de connecter les modèles des séries iPod en option. (➡ page 34)

Le iPod équipé d'un connecteur d'accouplement est exclusivement connectable. Pour obtenir de plus amples informations à propos du iPod contrôlable est décrit ci-dessous.

iPod contrôlable / version de logiciel

- iPod de 3ième génération /ver. 2.3
- iPod de 4ème génération /ver. 3.1
- iPod Photo /ver. 1.2
- iPod mini /ver. 1.4
- iPod nano /ver. 1.0

* La vérification de fonctionnement a été exécutée avec le logiciel disponible à la fin du mois octobre 2005. Nous ne garantissons aucun fonctionnement avec nos produits futurs ou logiciel mis à niveau.

iPod est une marque déposée de la firme Apple Computer, Inc., brevetée aux États-Unis et dans d'autres pays.

XM Satellite Radio

Il est possible de connecter un récepteur XM en option (XMD-1000) avec l'adaptateur numérique en option. Se reporter au manuel d'instructions du récepteur XM pour obtenir de plus amples détails. (➡ page 36)

- Numéro vert
  Récepteur XM P/N: XMD-1000
  Appeler 1-800-XM-RADIO(96-72346)
  Cordon prolongateur P/N:
  Appeler 1-800-942-TERK(8375)
- Se servir du cordon de raccordement spécifique Panasonic (Adaptateur numérique). Appeler librement nos services au numéro de téléphone susmentionné ou bien le concessionnaire pour toute question à poser.

À propos de XM

La technologie de diffusion directe de satellite à récepteur est utilisé pour offrir aux auditeurs une sonorité avec une pureté de cristal aisément captable d'une côte à l'autre. XM offre une remarquable variété avec 130 canaux: musique numérique de qualité, nouvelles, sports, comédie, informations sur la circulation routière et météorologiques, discussion, programmes pour les enfants, et plus encore.

L'appellation XM et les logos connexes sont des marques déposées de la firme XM Satellite Radio Inc.

Sirius Satellite Radio

Il est possible de connecter un récepteur Sirius Satellite Radio en option (SIR-PAN1). (➡ page 39)

Service de radiodiffusion Sirius Satellite

La couverture de Sirius Satellite ne concerne que les États-Unis à l'exception de Hawaii et de l'Alaska. Il n'y a aucune couverture de Sirius Satellite au Canada. Les instructions des commandes d'utilisation de Satellite indiquées dans le mode d'emploi et le guide ne sont pas applicables.

Système téléphonique mains libres

Il est possible de connecter le Système téléphonique mains libres en option (Technologie trousse mains libres à caractéristique *Bluetooth*® : CY-BT100U). Se reporter au mode d'emploi du système téléphonique mains libres pour obtenir de plus amples détails. (➡ page 42)

Remarque: Cet appareil est **exclusivement conçu pour recevoir des appels.** Il ne permet de faire des appels.

Bluetooth®

Bluetooth SIG, Inc. est propriétaire des termes de la marque et des logos de Bluetooth et toute utilisation de ces marques et ces logos par Matsushita Electric Industrial Co., Ltd. est fait sous licence. Les autres marques et appellations commerciales sont celles de leurs propriétaires respectifs.

Module d'expansion (centre nodal)

Il est possible de connecter un module d'expansion en option (centre nodal) (CY-EM100U). La connexion du module d'expansion permet de raccorder simultanément les périphériques en option mentionnés auparavant ainsi que d'autres périphériques AV. Se reporter au manuel d'instructions du module d'expansion pour obtenir de plus amples détails.

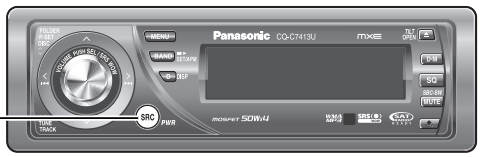
Périphériques raccordables

- Changeur de disque CD (maxi. 1)
- iPod (maxi. 2)
- XM Satellite Radio (maxi. 1)
- Sirius Satellite Radio (maxi. 1)
- Système téléphonique mains libres (maxi. 1)

Remarque: Les conditions commerciales relatives aux périphériques en option varient selon les pays et les régions. Pour obtenir de plus amples renseignements, consulter votre distributeur.

Sélection de source (SOURCE)

La source change comme suit à chaque fois que la touche **[SRC:** Source**]** est pressée.



Autoradio

FM1, FM2, FM3, AM (➡ Manuel d'instructions)

Lecteur

Lors du chargement du CD
(➡ Manuel d'instructions)

Lors du chargement d'un disque MP3/WMA
(➡ Manuel d'instructions)

AUX 1

Périphérique raccordé à la borne AUX de cet appareil

Connecteur de mise à niveau de système

Périphérique raccordé au Connecteur de mise à niveau de système de cet appareil

Lorsque des périphériques en option sont connectés:
Passer sur les périphériques raccordés.

Lorsqu'un module d'expansion est connecté:
Les périphériques connectés aux ports 1 à 4 sont activés en séquence après être passé sur AUX2 (périphériques connectés à la borne du module d'expansion).

Quand un changeur de disque DVD est raccordé
(➡ page 30, 32)

Quand un changeur de disque CD est raccordé
(➡ page 30)

Quand un iPod est raccordé (➡ page 34)

Quand un récepteur XM est raccordé (➡ page 36)

Quand un récepteur Sirius est raccordé (➡ page 39)

Quand un module d'expansion est raccordé

Changeur de disque (lorsque des disques CD ou MP3 sont chargés)

Le raccordement d'un changeur de disque CD en option ou d'un changeur de disque DVD en option peut être contrôlé par cette unité.

Organigramme des opérations

1 Mettre un magasin (disques) en place.

Quand un magasin de disques est déjà chargé, appuyer sur la touche **[SRC]** (Source) pour sélectionner le mode changeur de disque CD.

L'appareil reconnaît le magasin de disques et démarre automatiquement la lecture.

Remarque: L'alimentation sera automatiquement appliquée dès le chargement d'un magasin de disques. (Uniquement quand un changeur de disque CD est raccordé directement au Connecteur de mise à niveau de système de cet appareil.)

2 Choisir le passage désiré.

Sélection de disque

[∧]: Disque suivant
[∨]: Disque précédent

Sélection de dossier

Presser et maintenir enfoncé pendant au moins 2 secondes.
[∧] (**FOLDER**): Dossier suivant
[∨] (**FOLDER**): Dossier précédent

Sélection de plage/fichier

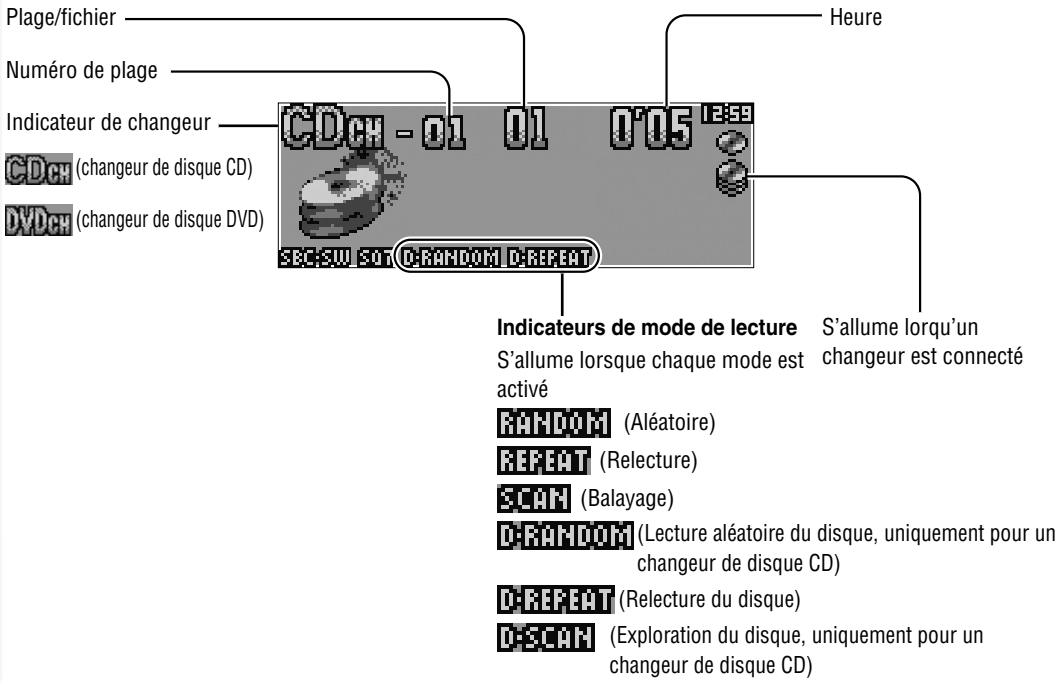
[►►|]: Plage/fichier suivant
[|◄◄]: Plage/fichier précédent (pressez deux fois.)

Remarque: Maintenir la touche enfoncée pour l'avance rapide ou le retour rapide.

Pause

Appuyer sur la touche **[BAND] (❚❚ / ►)**.
Appuyer encore une fois sur la même touche pour annuler.

Mode d'affichage de changeur de disque


Plage/fichier
Heure
Numéro de plage
Indicateur de changeur
CDCH (changeur de disque CD)
DVDCH (changeur de disque DVD)
CDCH - 01 01 0'05
SEC:SW SOT D:RANDOM D:REPEAT
Indicateurs de mode de lecture
S'allume lorsque chaque mode est activé
RANDOM (Aléatoire)
REPEAT (Relecture)
SCAN (Balayage)
D:RANDOM (Lecture aléatoire du disque, uniquement pour un changeur de disque CD)
D:REPEAT (Relecture du disque)
D:SCAN (Exploration du disque, uniquement pour un changeur de disque CD)
S'allume lorqu'un changeur est connecté

Remarques:

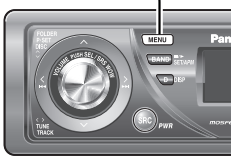
- Lorsque le changeur CX-DP880 ou CX-DH801U est branché, la lecture d'un disque CD-RW est possible.
- Un problème peut se produire pendant la lecture de disques CD-R. Se référer à la section intitulée "Remarques à propos des disques CD ou support CD (CD-ROM, CD-R, CD-RW)" (➡ Manuel d'instructions)
- Cet appareil ne prend pas en charge pas les fonctions suivantes par le changeur de CD.
  - **Lecture de MP3**

Lecture aléatoire, relecture (Affichage du menu de changeur de disque) (RANDOM, REPEAT)

Les modes de lecture par sélection en ordre aléatoire et de relecture peuvent être paramétrés.

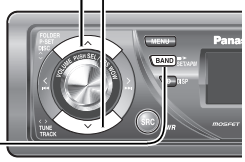
1 Appuyer sur la touche **[MENU]** pour afficher l'affichage de menu.

Pour l'utilisation de la télécommande, appuyer sur la touche **[SEL] (MENU)** 2 secondes ou plus.



2 Appuyer sur la touche **[∧]** ou **[∨]** pour sélectionner le mode qui doit être ajusté.

3 Appuyer sur la touche **[BAND]** (**SET**) pour ajuster.



4 Appuyer sur la touche **[MENU]** pour confirmer le réglage.

Pour l'utilisation de la télécommande, appuyer sur la touche **[SEL] (MENU)** 2 secondes ou plus.

RANDOM

- **CD-DA**
  Lecture en mode aléatoire du disque sélectionné (Changeur de disque DVD)
  Lecture en mode aléatoire de tous les disques placés dans le magasin (Changeur de disque CD)
- **MP3 disc**
  Lecture en mode aléatoire du dossier sélectionné

OFF: Désactivé (Réglage par défaut)

ON: Lecture par sélection en ordre aléatoire

DISC RANDOM (Uniquement pour un changeur de disque CD)

OFF: Désactivé (Réglage par défaut)

ON: Lecture par sélection en ordre aléatoire (disque)

REPEAT

OFF: Désactivé (Réglage par défaut)

ON: Relecture de la plage/fichier en cours de lecture

DISC REPEAT (Uniquement pour un disque CD-DA)

OFF: Désactivé (Réglage par défaut)

ON: Relecture du disque en cours de lecture

FOLDER REPEAT (Uniquement pour un disque MP3)

OFF: Désactivé (Réglage par défaut)

ON: Relecture du dossier en cours de lecture

Fonctions uniquement commandées par la télécommande

Sélection du mode de lecture

Une opération à commande unique est disponible pour sélectionner un style de lecture de plage en utilisant la touche **[RANDOM]** (sélection en ordre aléatoire) ou **[REPEAT]** (Relecture).

RANDOM (Aléatoire), REPEAT (Relecture)
Appuyer sur la touche. Appuyer encore une fois sur la touche pour annuler.

DISC RANDOM, DISC REPEAT, FOLDER REPEAT
Maintenir la touche enfoncée pendant au moins 2 s. Maintenir la touche enfoncée encore une fois pour annuler.

Lecture par balayage (SCAN)

Retrouver votre plage favorite en lisant les 10 premières secondes de chaque plage.

SCAN (Balayage du changeur de disque CD: toutes les plages, changeur de disque DVD: disque)
Appuyer sur la touche **[SCAN]**. Appuyer encore une fois sur la touche pour annuler.

DISC SCAN (Balayage de la 1ère plage de chaque disque, uniquement pour un changeur de disque CD)
Maintenir la touche **[SCAN]** enfoncée pendant au moins 2 s. Maintenir la touche enfoncée encore une fois pour annuler.

Accès direct

Un disque peut être sélectionné directement.

Exemple: Disque numéro 5

1 Appuyer sur la touche **[#]** (**NUMBER**).

2 Appuyer sur la touche **[5]**.

3 Appuyer sur la touche **[SET]**.

Remarque: Pour interrompre la sélection directe, appuyer sur la touche **[DISP]** (Affichage).

Changeur de disque (lorsque des disques DVD ou VCD sont chargés)

Le changeur de disque DVD en option (CX-DH801U) raccordé peut être contrôlé à partir de cet appareil.

Organigramme des opérations

1 Mettre un magasin (chargé de DVD) en place.

Quand un magasin de disques est déjà chargé, appuyer sur la touche **[SRC]** (Source) pour sélectionner le mode changeur de disque DVD.

L'appareil reconnaît le magasin de disques et démarre automatiquement la lecture.

Remarque: L'alimentation sera automatiquement appliquée dès le chargement d'un magasin de disques. (Uniquement quand un changeur de disque DVD est raccordé directement au Connecteur de mise à niveau de système de cet appareil.)

Remarques:

- Pour des opérations DVD autres que celles mentionnées ci-dessus (c'est-à-dire menu DVD, sous-titres, etc.), utiliser la télécommande fournie avec le changeur de disque DVD.
- La télécommande fournie avec le changeur de disque DVD ne fonctionne pas correctement quand elle est dirigée vers cet appareil.
- Lorsque la télécommande fournie avec le changeur de disque DVD est utilisée, la diriger vers le moniteur vidéo (CY-V7100U).

2 Choisir le passage désiré.

Sélection de disque

[∧]: Disque suivant
[∨]: Disque précédent

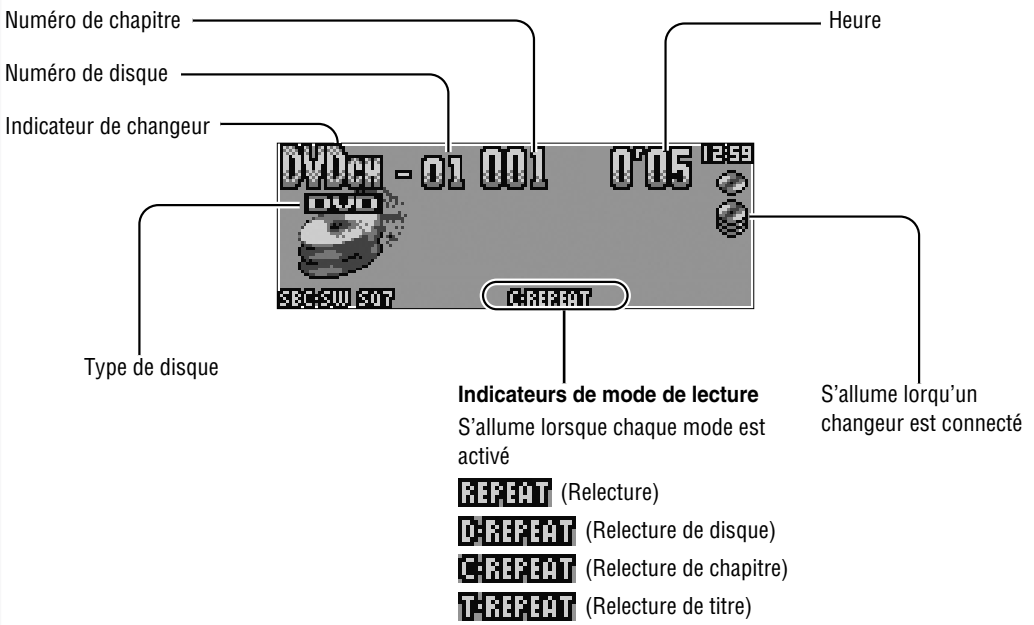
Sélection de chapitre/plage

[►►I]: Chapitre/plage suivante
[I◄◄]: Chapitre/plage précédent (appuyer deux fois)
Remarque: Maintenir la touche enfoncée pour l'avance rapide ou le retour rapide.

Pause

Appuyer sur la touche **[BAND] (II / ►)**.
Appuyer encore une fois sur la même touche pour annuler.

Mode d'affichage de changeur de disque DVD

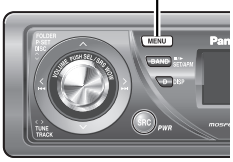


Lecture relecture (Affichage du menu de changeur de disque DVD) (REPEAT)

La relecture peut être paramétrée.

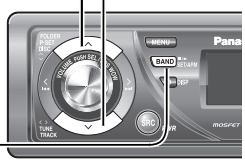
1 Appuyer sur la touche **[MENU]** pour afficher l'affichage de menu.

Pour l'utilisation de la télécommande, appuyer sur la touche **[SEL] (MENU)** 2 secondes ou plus.



2 Appuyer sur la touche **[∧]** ou **[∨]** pour sélectionner le mode qui doit être ajusté.

3 Appuyer sur la touche **[BAND]** (**SET**) pour ajuster.



4 Appuyer sur la touche **[MENU]** pour confirmer le réglage.

Pour l'utilisation de la télécommande, appuyer sur la touche **[SEL] (MENU)** 2 secondes ou plus.

● **Pour l'insertion d'un DVD**

CHAPTER REPEAT

OFF: Désactivé (Réglage par défaut)

ON: Relecture du chapitre en cours de lecture

TITLE REPEAT

OFF: Désactivé (Réglage par défaut)

ON: Relecture du titre en cours de lecture.

Remarque: L'appareil risque de ne pas fonctionner avec certains DVD.

● **Pour l'insertion d'un VCD**

REPEAT

OFF: Désactivé (Réglage par défaut)

ON: Lecture de la plage actuelle en répétitif

DISC REPEAT

OFF: Désactivé (Réglage par défaut)

ON: Relecture du disque en cours de lecture

Remarques:

- Pour l'insertion d'un VCD
- L'appareil risque de ne pas fonctionner avec un disque dont la fonction de lecture est activée.

Fonctions uniquement commandées par la télécommande

Sélection du mode de lecture

Une opération à commande unique est disponible pour sélectionner un style de lecture de plage en utilisant la touche **[REPEAT]** (Relecture).

CHAPTER REPEAT (Relecture de chapitre), REPEAT (Relecture)

Appuyer sur la touche. Appuyer encore une fois sur la touche pour annuler.

TITLE REPEAT (Relecture de titre), DISC REPEAT (Relecture de disque)

Maintenir la touche enfoncée pendant au moins 2 s. Maintenir la touche enfoncée encore une fois pour annuler.

Accès direct

Un disque peut être sélectionné directement.

Exemple: Disque numéro 5

1 Appuyer sur la touche **[#]** (**NUMBER**).

2 Appuyer sur la touche **[5]**.

3 Appuyer sur la touche **[SET]**.

Remarque: Pour interrompre la sélection directe, appuyer sur la touche **[DISP]** (Affichage).

Commande iPod

La connexion de câble direct pour iPod (en option) (CA-DC300U) permet aux utilisateurs de commander le iPod y compris la sélection de fichier et le changement de séquence de fichier à l'aide des boutons de cet appareil.

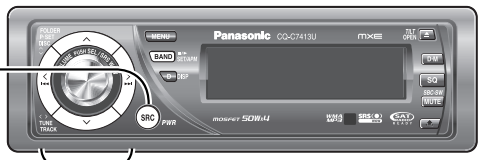
Organigramme des opérations

1 Raccorder le iPod.

2 Appuyer sur **[SRC]** (Source) pour sélectionner le mode iPod. La lecture commence.

Remarque: Si la lecture ne commence pas, appuyer sur **[BAND] (II / ►)**.

3 Sélectionner une section en particulier.



Sélection de fichier

[►►I]: Fichier suivant

[I◄◄]: Début du fichier actuel
Pour le fichier précédent, appuyer deux fois.

Pause

Appuyer sur la touche **[BAND] (II / ►)**.
Appuyer encore une fois sur la même touche pour annuler.

Sélection de mode de lecture

Le type par lequel les données de lecture sont classifiées peut être sélectionné.

1 Appuyer sur le bouton **[∧]** ou **[∨]** pour rappeler l'écran de sélection de mode de lecture.

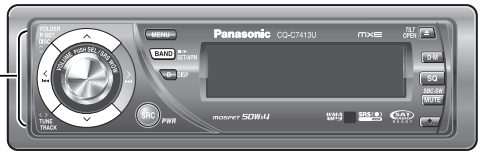
2 Appuyer sur le bouton **[∧]** ou **[∨]** pour sélectionner le mode de lecture.

PLAYLIST: Lecture par liste de lecture
ARTIST: Lecture par artiste
ALBUM: Lecture par album

Remarque: Quand le bouton **[<]** est pressé, l'écran normal apparaît.

3 Appuyer sur le bouton **[BAND]** pour déterminer la sélection.

4 Appuyer sur le bouton **[∧]** ou **[∨]** pour sélectionner une section à lire.



Remarques:

- Pour sélectionner ARTIST, l'écran de sélection ALBUM apparaît après avoir sélectionné le nom de l'artiste.
- Quand le bouton **[<]** est pressé, l'écran précédent apparaît.

5 Appuyer sur le bouton **[BAND]** pour déterminer la sélection.

Remarque: Les fichiers avec un nom d'album ou un nom d'artiste ne peuvent pas être lus en mode de lecture de l'album ou l'affichage d'artiste respectivement.

Affichage de mode iPod

Indicateurs de mode de lecture
S'allume lorsque chaque mode est activé

RANDOM (Aléatoire)
A:RANDOM (Sélection aléatoire d'album)
REPEAT (Répétition)

Remarques:

- Le iPod équipé d'un connecteur d'accouplement est exclusivement connectable. Pour obtenir de plus amples informations à propos du iPod contrôlable est décrit ci-dessous.
  iPod contrôlable / version de logiciel
  - iPod de 3ième génération /ver. 2.3
  - iPod de 4ème génération /ver. 3.1
  - iPod Photo /ver. 1.2
  - iPod mini /ver. 1.4
  - iPod nano /ver. 1.0

  * La vérification de fonctionnement a été exécutée avec le logiciel disponible à la fin du mois octobre 2005. Nous ne garantissons aucun fonctionnement avec nos produits futurs ou logiciel mis à niveau.
- La fonction d'aller et retour de iPod correspond à la fonction RANDOM de cet appareil.
- Raccorder cet appareil après avoir réduit le volume du iPod.
- "NO iPod" apparaît jusqu'à ce que le iPod soit reconnu après avoir raccordé le iPod, mis l'appareil à hauteur du visage sous tension ou exécuté la sélection de la source du côté de l'appareil à hauteur du visage. Ceci indique qu'il n'y a rien d'anormal du côté de l'appareil à hauteur du visage.
- Nous n'offrons aucune garantie quant aux fonctionnements des périphériques qui peuvent être connectés.

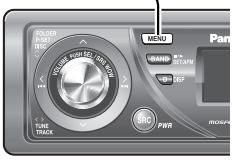
Sélection aléatoire, relecture (affichage de menu iPod)

(RANDOM, REPEAT)

Les modes de sélection aléatoire et de relecture peuvent être paramétrés.

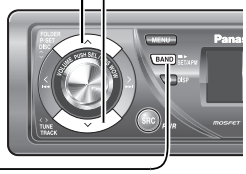
1 Appuyer sur la touche **[MENU]** pour afficher l'affichage de menu.

Pour l'utilisation de la télécommande, appuyer sur la touche **[SEL] (MENU)** 2 secondes ou plus.



2 Appuyer sur la touche **[∧]** ou **[∨]** pour sélectionner le mode qui doit être ajusté.

3 Appuyer sur la touche **[BAND]** (**SET**) pour ajuster.



4 Appuyer sur la touche **[MENU]** pour confirmer le réglage.

Pour l'utilisation de la télécommande, appuyer sur la touche **[SEL] (MENU)** 2 secondes ou plus.

RANDOM (aller et retour)

OFF: Désactivé (Réglage par défaut)

ON: Parmi tous les fichiers disponibles

ALBUM RANDOM

OFF: Désactivé (Réglage par défaut)

ON: Parmi les fichiers de l'album sélectionné

REPEAT

OFF: Désactivé (Réglage par défaut)

ON: Lecture du fichier actuel en répétitif

Remarque: Tous les fichiers sont lus même lorsque REPEAT est paramétré sur désactivé. (TOUT RÉPÉTÉ)

TEXT

Affichage de texte

NAME/TITLE: Nom/Titre (Réglage par défaut)

ALBUM/TITLE: Album/Titre

OFF: Invalider

Fonctions uniquement commandées par la télécommande

Sélection du mode de lecture

Commande par action unique disponible pour sélectionner le style de lecture de plage en utilisant **[RANDOM]** ou **[REPEAT]**.

RANDOM, RÉPÉTITION

Appuyer sur la touche. Appuyer encore une fois sur la touche pour annuler.

SÉLECTION ALÉATOIRE D'ALBUM

Maintenir le touche enfoncé pendant au moins 2 secondes. Maintenir la touche enfoncée encore une fois pour annuler.

Récepteur XM

Raccordement du récepteur XM

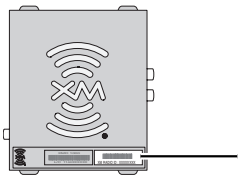
- Vous pouvez raccorder le récepteur XM (XMD-1000) en option avec l'adaptateur numérique en option.

Avant de commencer à utiliser l'appareil

Il est recommandé de vous inscrire pour vous abonner à la radio XM par satellite. Après avoir vérifié votre code d'identification, abonnez-vous sur le site web de XM ou en leur téléphonant.

1 Vérifiez votre code ID de radio XM par satellite

- Notez le code d'identification dans la partie inférieure droite de votre récepteur XM (XMD-1000).



- Vérifiez le code Id'identification en syntonisant votre radio XM sur le canal 0. (Référez-vous à "Préréglage de canal" sur cette page 37)

Affichage du code ID RADIO

2 Activez votre Radio XM par satellite.

Choisissez l'une des procédures suivantes pour vous inscrire.

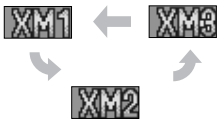
- Site web: http://www.xmradio.com/activation
- N° de téléphone: 1-800-852-9696

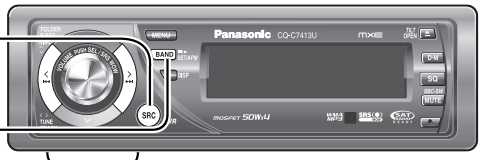
Préparation

Organigramme de fonctionnement

1 Appuyer sur **[SRC]** (Source) pour sélectionner le récepteur XM.

2 Appuyer sur **[BAND]** pour sélectionner une bande.





3 Sélectionner une station.

Remarques:

- Raccorder le récepteur en option XM (XMD-1000).
- Pour raccorder le récepteur XM (XMD-1000), il est nécessaire d'utiliser le cordon prolongateur en option exclusivement fabriqué par XM pour les produits Panasonic.
- "RADIO ID" (Identification radio) est affiché avec le canal 0.
- "UPDATING" (Mise à jour) est affiché pendant la mise à niveau du code d'identification.
- "LOADING" (Chargement) est affiché pendant l'acquisition des données audio ou des informations.

Sélection de canal

[<] (**TUNE**): Canal précédent
[>] (**TUNE**): Canal suivant

Sélection de canal préréglée

[∨] (**P·SET**: Préréglage): Plus petit canal préréglé
[∧] (**P·SET**: Préréglage): Plus haut canal préréglé

Remarque: La sélection directe peut être exécutée avec les boutons **[1]** à **[6]** de la télécommande.

Affichage de mode XM

Préréglage de canal
(P·SET: Préréglage)

Un nombre maximum de 6 canaux peuvent respectivement être préréglés dans XM1 à XM3.

Les canaux préréglés peuvent être simplement rappelés en appuyant sur **[∧]** (**P·SET**) ou **[∨]** (**P·SET**).

Remarque: La sélection directe peut être exécutée avec les boutons **[1]** à **[6]** de la télécommande.

1 Accorder sur un canal.

2 Appuyer et maintenir **[∧]** ou **[∨]** enfoncée pendant au moins 2 secondes.

3 Sélectionner un numéro préréglé en appuyant sur **[∧]** ou **[∨]**.

4 Appuyer sur la touche **[BAND]** (**SET**) pendant au moins 2 secondes pour déterminer la sélection.

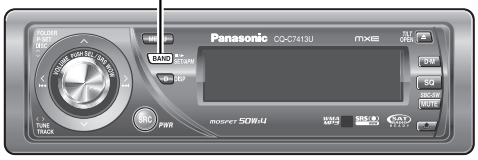
Le nom de canal ou le numéro de présélection clignote une seule fois.

Remarques:

- Au cour de l'étape 2, un canal peut être enregistré en appuyant et maintenant la touche numérique enfoncée **[1]** à **[6]** de la télécommande pendant au moins 2 secondes.
- Pour interrompre les canaux préréglés, presser **[D]** (**DISP:** affichage).
- L'opération mentionnée ci-dessus permet aux utilisateurs de remplacer le canal en cours par le canal préréglé dans le numéro sélectionné tout en sélectionnant un canal préréglé.

Sélection par catégorie

Il est possible de basculer sur activation ou désactivation de la catégorie à chaque fois que **[BAND]** est maintenu pressé pendant au moins 2 secondes. Si la catégorie est paramétrée sur activée, l'appareil fonctionne de la façon suivante pour chaque bouton:



S'allume quand la fonction est activée

Sélection de canal

[<] (**TUNE**): Canal précédent dans la catégorie actuelle
[>] (**TUNE**): Canal suivant dans la catégorie actuelle

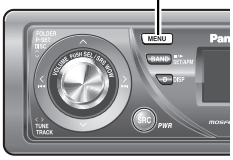
Sélection de catégorie

[∨] (**P·SET**: Préréglage): Catégorie précédente
[∧] (**P·SET**: Préréglage): Catégorie suivant

Paramétrage TEXT (affichage de menu de récepteur XM)

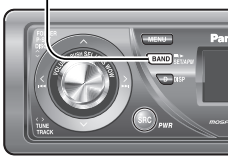
1 Appuyer sur **[MENU]** pour afficher le menu.

Appuyer et maintenir enfoncée **[SEL] (MENU)** pendant au moins 2 secondes pour utiliser la télécommande.



2 Appuyer sur **[BAND]** (**SET**) pour ajuster.

3 Appuyer sur **[MENU]** pour confirmer le réglage.



Appuyer et maintenir enfoncée **[SEL] (MENU)** pendant au moins 2 secondes pour utiliser la télécommande.

TEXTE

Affichage de texte

ON: Validé (Réglage par défaut)

OFF: Invalidé

Fonctions uniquement commandées par la télécommande

Accès direct

Un canal peut être directement sélectionné.

Exemple: Canal numéro 5

1. Appuyer sur la touche **[#]** (**NUMBER**).
2. Appuyer sur la touche **[5]**.
3. Appuyer sur la touche **[SET]**.

Remarque: Pour interrompre la sélection directe, appuyer sur la touche **[DISP]** (Affichage).

Commande de Sirius Satellite Radio

Qu'est-ce que la Sirius Satellite Radio ?

Plus de 120 canaux du plus haut niveau de divertissement de programmes musicaux entièrement dénués de publicité pour votre voiture, à domicile ou au bureau.

Seul SIRIUS possède plus de 65 canaux originaux de diffusion musicale des succès actuels aux anciennes chansons R&B et chefs-d'œuvre classiques les plus célèbres. De l'authentique country et du vrai bluegrass au meilleur jazz, la musique latine endiablée, le reggae, le rock et beaucoup plus encore. Le meilleur parmi les meilleurs et complètement dénué de publicité.

"SIRIUS" a également plus de 55 canaux de sports, de nouvelles et de divertissement de niveau mondial. Inclus en tant qu'élément de votre abonnement, vous vous réveillez avec 16 rencontres NFL par semaine, jusqu'à 40 rencontres NBA par semaine et jusqu'à 40 rencontres NHL par semaine. (Les rencontres sont diffusées pendant leurs saisons respectives.) Couplés à de grandes nouvelles sportives ESPN, les sports offerts par SIRIUS sont sans rival. Sans oublier une foule d'autres grandes nouvelles et du divertissement tels que NPR, CNBC, Fox News, Radio Disney et E!Entertainment Radio.

Avec SIRIUS, l'accent est mis sur la musique et le divertissement de votre choix. La musique est animée par les disc-jockeys de SIRIUS qui sont de véritables experts en la matière. Ils animent la musique avec des informations appropriées sur les chansons jouées et ils comprennent que parfois il est simplement préférable de laisser la musique parler pour eux.

Compter sur la technologie évoluée de SIRIUS pour une vaste couverture.

Seul SIRIUS a trois puissants satellites qui survolent directement au-dessus des États-Unis assurant ainsi une couverture totale sur tout le territoire avec des angles d'altitude élevés. Ceci procure aux satellites une très nette ligne de vue jusqu'à votre voiture ou votre maison, avec beaucoup moins de souci en ce qui concerne les bâtiments, les arbres ou d'autres objets qui pourraient bloquer les signaux satellites conventionnels.

Une fois que vous aurez découvert le plaisir de plus de 120 canaux de divertissement en numérique, vous ne voudrez plus jamais quitter votre voiture. Pour plus d'information, visiter le site www.sirius.com.

Préparatifs

Raccordement du récepteur Sirius

- Raccorder le récepteur en option Sirius (SIR-PAN1).

Remarque: Il est nécessaire de s'inscrire afin de devenir un souscripteur de Sirius Satellite Radio. Après vérification de votre identification auprès de Sirius Satellite Radio, signer sur le site Web de Sirius ou en les appelant.

Avant de commencer à utiliser l'appareil

1 Vérifier l'identification Sirius Satellite Radio

- Vérifier l'identification indiquée en accordant votre radio Sirius Satellite sur le canal 0. (Se référer à "Sélection de canal" à la page suivante.)

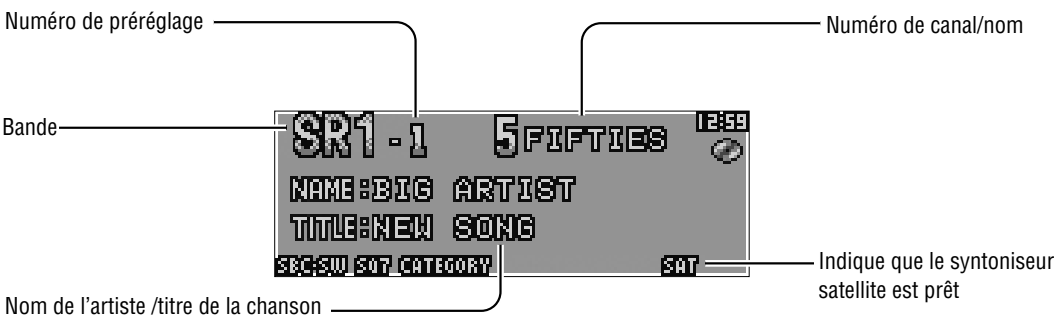
Affichage du code ID RADIO

2 Active Sirius Satellite Radio

Choisissez l'une des procédures suivantes pour vous inscrire.

- Site web: http://home.sirius.com/webCUWI
- N° de téléphone: 1-888-539-SIRIUS (7474)

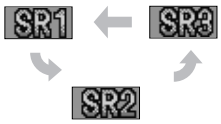
Affichage de mode Sirius



Organigramme de fonctionnement

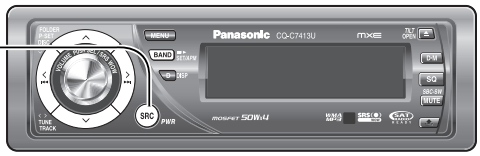
1 Appuyer sur **[SRC]** (**PWR**) pour sélectionner le récepteur Sirius.

2 Appuyer sur **[BAND]** pour sélectionner une bande.



Remarques:

- "– – – –" est affiché quand il n'existe aucune information.
- "UPDATING" est affiché lorsque les informations de canal sont mises à jour.



3 Sélectionner une station.

Sélection de canal

[<] (**TUNE**): Canal précédent
[>] (**TUNE**): Canal suivant

Sélection de canal préréglée

[∨] (**P·SET**: Préréglage): Plus petit canal préréglé
[∧] (**P·SET**: Préréglage): Plus haut canal préréglé
Remarque: La sélection directe peut être exécutée avec les boutons **[1]** à **[6]** de la télécommande.

Préréglage de canal
(P·SET: Préréglage)

Un nombre maximum de 6 canaux peuvent respectivement être préréglés dans SR1 à SR3.
Les canaux préréglés peuvent être simplement rappelés en appuyant sur **[∧]** (**P·SET**) ou **[∨]** (**P·SET**).
Remarque: La sélection directe peut être exécutée avec les boutons **[1]** à **[6]** de la télécommande.

1 Accorder sur un canal.

2 Appuyer et maintenir **[∧]** ou **[∨]** enfoncée basse pendant au moins 2 secondes.

3 Sélectionner un numéro préréglé en appuyant sur **[∧]** ou **[∨]**.

4 Appuyer sur la touche les canaux **[∧]** ou **[∨]** pendant au moins 2 secondes pour déterminer la sélection.

Le nom de canal ou le numéro de présélection clignote une seule fois.

Remarques:

- Au cour de l'étape 2, un canal peut être enregistré en appuyant et maintenant la touche numérique enfoncée **[1]** à **[6]** de la télécommande pendant au moins 2 secondes.
- Pour interrompre les canaux préréglés, presser **[D]** (**DISP:** affichage).
- L'opération mentionnée ci-dessus permet aux utilisateurs de remplacer le canal en cours par le canal préréglé dans le numéro sélectionné tout en sélectionnant un canal préréglé.

Sélection par catégorie

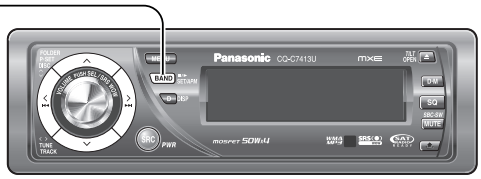
Il est possible de basculer sur activation ou désactivation de la catégorie à chaque fois que **[BAND]** est maintenu pressé pendant au moins 2 secondes. Si la catégorie est paramétrée sur activée, l'appareil fonctionne de la façon suivante pour chaque bouton:

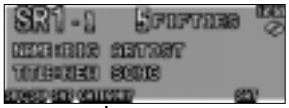
Sélection de canal

[<] (**TUNE**): Canal précédent dans la catégorie actuelle
[>] (**TUNE**): Canal suivant dans la catégorie actuelle

Sélection de catégorie

[∨] (**P·SET**: Préréglage): Catégorie précédente
[∧] (**P·SET**: Préréglage): Catégorie suivant



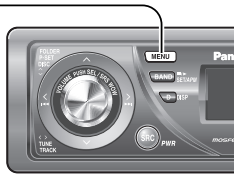


S'allume quand la fonction est activée

Paramétrage TEXT (affichage de menu de récepteur Sirius)

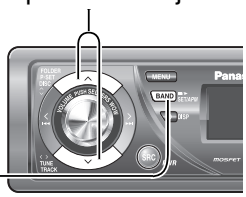
1 Appuyer sur la touche **[MENU]** pour afficher l'affichage de menu.

Pour l'utilisation de la télécommande, appuyer sur la touche **[SEL] (MENU)** 2 secondes ou plus.



2 Appuyer sur la touche **[∧]** ou **[∨]** pour sélectionner le mode qui doit être ajusté.

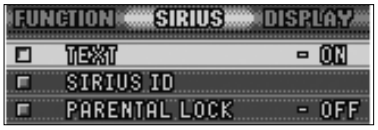
3 Appuyer sur la touche **[BAND]** (**SET**) pour confirmer l'affichage.



4 Ajuster la valeur de paramétrage.

5 Appuyer sur la touche **[MENU]** pour confirmer le réglage.

Pour l'utilisation de la télécommande, appuyer sur la touche **[SEL] (MENU)** 2 secondes ou plus.



Remarque: [0] - **[9]** de la télécommande doivent être utilisés pour spécifier un numéro de canal un code de passe.

TEXT (Texte)

Affichage de texte

ON : Valider (Réglage par défaut)

OFF : Invalider

SIRIUS ID

Ceci indique l'identification nécessaire pour entrer en contact avec SIRIUS Satellite Radio.

PARENTAL LOCK (Verrouillage Parental)

Si cette fonction est paramétrée sur ON, le canal sélectionné est verrouillé et devient inaudible. (Réglage par défaut: désactiver)

1 Introduire le code de passe et appuyer sur **[BAND]** (**SET**).

2 Introduire un numéro de canal et appuyer sur **[BAND]** (**SET**).

LOCK CHANNEL (Canal De Verrouillage)

Cette fonction permet aux utilisateurs de verrouiller les canaux indésirables.

1 Introduire le code de passe et appuyer sur **[BAND]** (**SET**).

2 Introduire un numéro de canal et appuyer sur **[BAND]** (**SET**).

Remarques:

- Il est possible de bloquer jusqu'à 222 canaux.
- Si un numéro de canal invalide est saisi, "INVALID CHANNEL" est affiché.

UNLOCK CHANNEL (Canal Déverrouillé)

Cette fonction permet aux utilisateurs de libérer le verrouillage.

1 Introduire le code de passe et appuyer sur **[BAND]** (**SET**).

2 Introduire un numéro de canal et appuyer sur **[BAND]** (**SET**).

PASSCODE (Code De Passe)

Le code de passe est modifiable. (Réglage par défaut: 0000)

1 Introduire le code de passe courant et appuyer sur **[BAND]** (**SET**).

2 Introduire un nouveau code de passe et appuyer sur **[BAND]** (**SET**).

3 Introduire encore une fois un nouveau code de passe et appuyer sur **[BAND]** (**SET**).

Fonctions uniquement commandées par la télécommande

Accès direct

Un canal peut être directement sélectionné.

Exemple: Canal numéro 5

1 Appuyer sur la touche **[#]** (**NUMBER**).
2 Appuyer sur la touche **[5]**.
3 Appuyer sur la touche **[SET]**.

Remarque: Pour interrompre la sélection directe, Appuyer sur la touche **[DISP]** (Affichage).

Système téléphonique mains libres

Lire impérativement “Informations sur la sécurité” dans le manuel d’instructions à propos du système téléphonique mains libres avant toute utilisation.

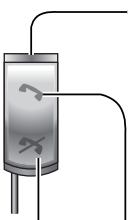
Préparation

Raccorder le Système téléphonique mains libres

Raccorder le Système téléphonique mains libres (CY-BT100U) pour établir le pairage. Se reporter au manuel d’instructions du Système téléphonique mains libres pour obtenir de plus amples informations.

Remarque: Cet appareil est **exclusivement conçu pour recevoir des appels.** Il ne permet de faire des appels.

Unité d’interrupteur



Indicateur d’état (DEL bleue)
S’allume: Appel en attente/parler
Reste en dehors: Non connecté
Clignote rapidement: Réception d’un appel
Clignote lentement: Pairage/reconnexion

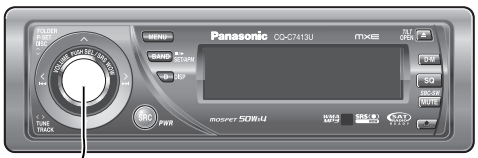
[Hang-on] /DEL bleue

[Hang-up] /DEL rouge

Organigramme de fonctionnement

1 Appuyer sur **[Hang-on]** du Système téléphonique mains libres et prendre le téléphone.
Le téléphone est en état de réception d’appel.

2 Au besoin, ajuster le volume.



3 Appuyer sur **[Hang-up]** du Système téléphonique mains libres et raccrocher le téléphone.

Ajuster le volume de la sonnerie

Le volume de la sonnerie est ajustable à partir de l’appareil.
(Limites de réglage: OFF/LOW/MID/HIGH, Réglage par défaut: MID)
[∧]: Augmentation
[∨]: Réduction

Remarques:
- Le volume de la sonnerie est ajustable uniquement lors de la réception des appels.
- Le volume de la sonnerie est ajustable uniquement lorsque la sonnerie du téléphone retentit par l’appareil principal.

Refuse les appels

Le fait d’appuyer sur **[Hang-up]** permet aux utilisateurs de refuser un appel lors d’un appel entrant.

Déconnexion ou reconnexion Bluetooth

Le fait d’appuyer sur **[Hang-up]** permet aux utilisateurs de se déconnecter provisoirement lorsque l’appel est en état d’attente.
Le fait d’appuyer sur **[Hang-up]** permet aux utilisateurs de se reconnecter lorsque l’appareil Bluetooth est provisoirement déconnecté.

Remarques:

- Cette rubrique ne peut pas être sélectionnée en appuyant sur **[SRC]** (**PWR**), mais activée en recevant un appel.
- Ceci constitue uniquement une description générale. Se reporter au manuel d'instructions du Système téléphonique mains libres pour obtenir de plus amples renseignements.
- La fonction de muting (en sourdine) est automatiquement annulée lors de la réception d'un appel même lorsque le paramétrage de muting (en sourdine) est activé.
- Cet appareil est inopérant lors de la réception d'un appel avec un paramétrage de coupure d'alimentation.
- Nous n'offrons aucune garantie quant aux fonctionnements des périphériques qui peuvent être connectés.

Paramétrage de haut-parleur

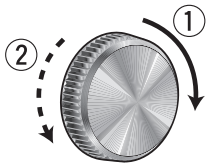
(affichage de menu de Système téléphonique mains libres)

Remarque: Le volume de sortie de haut-parleur est ajustable uniquement lors de la réception des appels.

1 Appuyer sur la touche **[VOLUME]** (**PUSH SEL**: Sélectionner) pour afficher l'affichage de menu audio.

2 Appuyer sur **[VOLUME]** (**PUSH SEL**: Sélectionner) pour sélectionner le mode à ajuster.

3 Tourner la commande **[VOLUME]** (Volume) dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour faire le réglage.



Remarques: Si aucune opération ne s'effectue pendant plus de 10 secondes dans le menu audio (2 secondes dans le réglage du volume), l'écran se remet en mode normal.

Sélection de haut-parleur

BOTH : Son délivré par le haut-parleur gauche (Réglage par défaut)

LEFT : Son délivré par les deux haut-parleurs

RIGHT : Son délivré par le haut-parleur droit

Remarque: Le son est uniquement délivré par les haut-parleurs avant.

En cas de difficulté

Lorsqu'on soupçonne que quelque chose est défectueux

Vérifiez les indications mentionnées dans les tableaux ci-dessous et prendre les dispositions indiquées.

Si les suggestions décrites ne résolvent pas le problème, il est recommandé de confier l'appareil au centre de service aprés-vente Panasonic agréé le plus proche. L'appareil ne doit être réparé que par le personnel qualifié. Confiez les vérifications et les réparations aux professionnels. Panasonic ne sera pas tenu responsable des accidents survenant à la suite d'une négligence de vérification de l'appareil ou de votre propre réparation après votre vérification.

Ne jamais prendre de mesure notamment celles qui sont mentionnées en *italique* dans «Solution possible» décrites ci-dessous car elles représentent un trop grand risque aux utilisateurs quant la manière dont ils doivent s'en servir sans autre assistance.

⚠ Avertissement

- Le fait d'utiliser l'appareil dans des conditions anormales, par exemple lorsqu'aucun son n'est délivré, s'il dégage de la fumée ou une odeur anormale, peut favoriser un incendie ou une électrocution. Arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil et consultez votre concessionnaire.
- Ne pas essayer de réparer l'appareil soi-même, ceci étant dangereux.

Changeur de disque

Affichage	Cause possible ➡ **Solution possible**
CHANGER E1	Le disque est sale ou à l'envers.
CHANGER E2 ↓ (Après 5 secondes) Passage automatique au disque suivant	Le disque est rayé. ➡ ***Éjectez le magasin.*** ● Vérifiez le disque. ● Introduisez le disque de nouveau.
CHANGER E3	Aucun fonctionnement pour une raison quelconque. ➡ ***Éjectez le magasin. Si la panne persiste toujours, appuyez sur le bouton de réactivation du changeur de disque. Si le bon fonctionnement n'est pas rétabli, adressez-vous au magasin de vente de l'appareil ou au centre de service après-vente de Panasonic le plus proche pour demander un service de dépannage.***
CHANGER E6	Vérifiez le changeur de disque DVD. ➡ ***Vérifiez le changeur de disque DVD ("REGION ERROR" etc.).***
NO DISC	Absence de disque dans le changeur de CD (magasin de disques). ➡ ***Introduisez des disques dans le magasin.***
NOT CONNECTED	Le changeur est déconnecté de l'appareil en mode changeur. ➡ **Vérifiez les connexions.**

Remarque: Les messages dans les colonnes d'action et d'affichage du tableau des erreurs varient suivant le changeur. Référez-vous aux instructions d'utilisation du changeur de disque en ce qui concerne les détails.

Commande iPod

NO iPod	Le câble iPod a été débranché pendant le mode iPod. ➡ ***Rebrancher le câble iPod.***
NO SONGS	Votre iPod ne possède aucune musique pouvant être lue. ➡ ***Télécharger de la musique pouvant être lue dans votre iPod.***

	Affichage	Cause possible ➡ **Solution possible**
Système téléphonique mains libres	HF UNIT ERROR	Échec de communication avec le Système téléphonique mains libres ➡ ***Vérifier la connexion avec le Système téléphonique mains libres. (➡ page 42)*** ➡ ***S'assurer que le pairage est réalisé avec succès. (➡ Manuel d'instructions)***
Sirius Satellite Radio	NO SIRIUS	Impossible de recevoir Sirius Satellite Radio. ➡ **Vérifiez le câblage.**
	ANTENNA ERROR	L'antenne Sirius est débranchée. ➡ **Branchez l'antenne Sirius.**
	CALL 888-539-SIRI	L'enregistrement de l'utilisateur n'a pas été exécutée. ➡ ***Effectuez l'enregistrement d'utilisateur.*** Un canal n'étant pas inclus dans le contrat a été sélectionné. ➡ ***Sélectionnez un canal inclus dans le contrat. Se reporter au manuel d'instructions du récepteur Sirius pour obtenir de plus amples détails.***
	SUB UPDATED	L'information d'abonnement était mise à jour. ➡ ***Attendez 3 minutes en mode Sirius.***
	ACQUIRING	Votre emplacement actuel est en dehors des secteurs de réception (par exemple dans un tunnel) ou l'appareil décode une émission choisie. L'affichage apparaît également tandis que les raccordements sont vérifiés après que le courant a été rétabli. ➡ ***Attendez jusqu'au moment de sortir du secteur de non réception ou à d'accomplir le décodage.***
XM Receiver	NO XM	Impossible de recevoir la radio XM par satellite. ➡ **Vérifiez le câblage.**
	ANTENNA	L'antenne XM n'est pas branchée. ➡ **Raccordez l'antenne XM.**
	NO SIGNAL	Impossible de recevoir les émissions XM du fait des conditions médiocres de réception. ➡ ***Déplacez-vous à un endroit où les émissions peuvent être bien reçues.***
	OFF AIR	Canal hors d'antenne. ➡ ***Ce canal n'est pas actuellement en service. Syntonisez sur un autre canal.***

Problème	Cause possible ➡ **Solution possible**
Impossible de sélectionner un canal	Absence de contrat avec XM Satellite Radio Inc. ➡ ***Référez-vous à la page 36 de ce livret et au site Web de XM en vue de la signature pour le service de radiodiffusion XM.***